

**В. І.САЙКО (УКРАЇНА, ЛЬВІВ)
ПРОБЛЕМИ СТАЛОГО РОЗВИТКУ**

*Національний університет "Львівська політехніка", вул С. Бандери, 12, 79006,
Львів, Україна*

Головним результатом роботи світового співтовариства у напрямку переходу на засади сталого розвитку є те, що переважна більшість країн вже стали на цей шлях, в них почалися необхідні трансформаційні процеси. Чи не найсуттєвішим моментом є усвідомлення урядами країн світу екологічної небезпеки від неефективного використання ресурсів. В результаті було обрано єдиний можливий шлях до вирішення проблеми — сталий розвиток. Перехід на його засади в країнах, що розвиваються, враховуючи цілу низку негативних факторів та тенденцій є набагато важчим, ніж у розвинених країнах світу,

Перші кроки країн на шляху до сталого розвитку вже зроблені. Для успішного завершення цього процесу країнам, що розвиваються, необхідно два ключових фактори: зовнішня фінансова підтримка та передача екологічно чистих технологій.

Офіційна допомога світової спільноти є одним з основних джерел зовнішнього фінансування і має важливе значення для вчасної та ефективної реалізації принципів сталого розвитку тому вона не може бути замінена потоками приватного капіталу.

Також умовою сталого розвитку, окрім фінансової допомоги, є наявність науково-технічної інформації, а також доступ до екологічно чистих технологій та їх передача. Здатність країн на рівних правах користуватися результатами науково-технічного прогресу та брати в ньому участь може справити великий вплив на розвиток сталого розвитку. Тому міжнародному співтовариству слід стимулювати доступ до екологічно чистих технологій та їх передачу менш розвинутим країнам на вигідних умовах.

Важливим є створення потенціалу в країнах, що розвиваються, стимулювання всебічного розвитку науки в цих країнах шляхом залучення державних та приватних інвестицій. Лише при виконанні таких умов можливий повний перехід на принципи сталого соціально-економічного розвитку.

**SAYKO VASYL IGOROVICH (UKRAINE, LVIV)
PROBLEMS OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

*Lviv Polytechnic National University
79013, Lviv, Ukraine, st. St. Banderu 12.*

The main result of the global community in the transition to sustainable development principles is that the vast majority of countries have already embarked on this path, they began the necessary transformation processes. Do not most essential point is to understand the governments of the world environmental hazards from inefficient use of resources. The result was chosen only way to solve the problem - sustainable development. Go to his principles in developing countries, including a number of negative factors and trends is more difficult than in developed countries,

The first steps of implementing sustainable development has made. To successfully complete this process, developing countries need two key factors: external financial support and transfer of environmentally sound technologies.

Official assistance of the international community is a major source of external funding and is essential for timely and effective implementation of the principles of sustainable development so it can not be replaced by private capital flows.

Also prerequisite for sustainable development, in addition to financial assistance, is the availability of scientific and technical information, and access to, environmentally sound technologies and their transfer. The ability of countries to equally enjoy the benefits of scientific progress and take part in it can have a big impact on the development of sustainable development. Therefore, the international community should encourage access to, environmentally sound technologies and their transfer to less developed countries on favorable terms.

It is important to building capacity in developing countries, promote the comprehensive development of science in these countries by attracting public and private investment. Only when such conditions possible full transition to the principles of sustainable socio-economic development.